

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 10 JUILLET 2016

SPECIAL MEETING OF JULY 10th, 2016

Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 10 juillet 2016 au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86 chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Marcel Harvey, maire
 Jean-Guy Dubé, conseiller #1
 Sean Noonan, conseiller #2
 Lorraine Lyng Fraser, conseillère #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Deborah Wight-Anderson, conseillère #6

Vacant : Poste #3

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la session

La session est ouverte à 12h00 par Monsieur Marcel Harvey, Maire de Wentworth, Natalie Black fait fonction de secrétaire.

Monsieur le Maire Marcel Harvey mentionne que l'avis de convocation comportant les sujets à traiter a été signifié à tous les membres du Conseil selon l'article 153 du Code municipal.

Minutes of the Special Meeting held on July 10th, 2016 at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are: Marcel Harvey, Mayor
 Jean-Guy Dubé, Councillor #1
 Sean Noonan, Councillor #2
 Lorraine Lyng Fraser, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Deborah Wight-Anderson, Councillor #6

Vacant: Seat #3

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The Meeting is opened at 12:00 P.M. by Marcel Harvey, Mayor of Wentworth, Natalie Black acting as Secretary.

Mayor Marcel Harvey declares that the notice of meeting has been given to all the elected officials containing all the subjects which will be taken into consideration in accordance with Article 153 of the Municipal Code.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 10 JUILLET 2016

SPECIAL MEETING OF JULY 10th, 2016

16-07-135 **Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 10 juillet 2016**

Il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 10 juillet 2016.

Résolution adoptée à l'unanimité.

16-07-135 **Adoption of the Agenda of the Special Meeting of July 10th, 2016**
Agenda

It is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and resolved to adopt the agenda of the Special Meeting of July 10th, 2016.

Resolution unanimously adopted.

16-07-136 **Adoption du second projet de règlement numéro 102-2016 modifiant le règlement de zonage numéro 102**

ATTENDU QU'en vertu de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, le Conseil municipal peut modifier le règlement de zonage numéro 102;

ATTENDU QUE le règlement de zonage numéro 102 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur;

ATTENDU QU'il est dans l'intérêt de la municipalité de modifier son règlement de zonage de sa propre initiative;

ATTENDU QUE le présent projet de règlement de modification contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné lors de la séance du Conseil municipal du 2 mai 2016;

ATTENDU QU'une assemblée publique de consultation a eu lieu le 10 juillet 2016 conformément à la Loi;

ATTENDU QUE le présent règlement est adopté avec quelques changements mineurs considérant une partie de l'avis préliminaire émis par la MRC d'Argenteuil ainsi que les commentaires jugés pertinentes lors de l'assemblée publique;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par la conseillère Lorraine Lyng-Fraser et **RÉSOLU**

QUE le Conseil adopte le second projet de règlement numéro 102-2016 intitulé « Règlement numéro 102-2016 modifiant le règlement de zonage numéro 102. »

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 10 JUILLET 2016

SPECIAL MEETING OF JULY 10th, 2016

16-07-136

Adoption of Second Draft By-Law number 102-2016 amending Zoning By-Law number 102

WHEREAS pursuant to the *Act Respecting Land Use Planning*, Council may amend Zoning By-Law number 102;

WHEREAS Zoning By-Law number 102 is in force;

WHEREAS it is in the interest of the Municipality to amend its Zoning By-Law at its own initiative;

WHEREAS the proposed modification By-Law contains clauses susceptible to approval by referendum;

WHEREAS a Notice of motion was given at the Council Meeting of May 2nd, 2016;

WHEREAS a Public Consultation was held on July 10th, 2016 in accordance with the law;

WHEREAS this By-Law is adopted with a few minor changes considering a part of the preliminary opinion issued by the MRC d'Argenteuil as well as pertinent comments received at the public consultation;

THEREFORE it is proposed by Councillor Lorraine Lyng-Fraser and **RESOLVED**

THAT Council adopt Second Draft By-Law number 102-2016 entitled "By-Law number 102-2016 amending Zoning By-Law Number 102".

Resolution unanimously adopted.

16-07-137

Approbation de l'installation d'un cabanon et lampe UV à la Source municipale

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth est propriétaire d'une source d'eau naturelle depuis le 14 juin 1983;

ATTENDU QUE les résultats d'analyse révèlent la présence régulière de micro-organismes non-tolérés, bien qu'ils soient en nombre minime, la problématique est récurrente;

ATTENDU QUE la municipalité a reçu le Certificat d'autorisation du Ministère du Développement durable, environnement et Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) en date du 9 mai 2016;

ATTENDU QUE le montant estimé pour effectuer les travaux est décrit comme suit:

Installation du cabanon : 15 530,00\$

Installation de lampe UV : 6 200,00\$

Total : 21 730,00\$

Taxes en sus

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 10 JUILLET 2016

SPECIAL MEETING OF JULY 10th, 2016

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth a tenu une rencontre d'information le 10 juillet 2016 pour entendre les commentaires des citoyens;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et **RÉSOLU**

QUE la municipalité de Canton de Wentworth mandate la firme Aquatech Services techniques des eaux Inc. pour la surveillance des travaux selon la proposition numéro AST0039;

QUE la municipalité décrète les travaux selon le rapport de l'ingénieur projet numéro 561 001 de la firme Aquatech services techniques des eaux Inc. à débiter au cours du mois de juillet à début août;

QUE le Canton de Wentworth s'engage à respecter les conditions stipulées au Certificat d'autorisation (CA) à savoir:

- Transmettre au MDDELCC, au plus tard 60 jours après la fin des travaux, une attestation signée par un ingénieur qualifié de la conformité des travaux par rapport à l'autorisation accordée;
- Mandater un ingénieur afin de produire un manuel d'exploitation des installations de production d'eau potable et à en fournir un exemplaire au MDDELCC au plus tard 60 jours après leur mise en service;
- Utiliser et entretenir ses installations de production d'eau potable conformément aux spécifications indiquées dans les documents fournis par les manufacturiers ainsi que dans le manuel d'exploitation préparé par l'ingénieur.

Le conseiller Jay Brothers vote contre la résolution
Le conseiller Jean-Guy Dubé vote contre la résolution
3 votes pour la résolution
Résolution adoptée à majorité.

16-07-137

Approval for the installation of a shed and UV lamp at the Municipal Spring

WHEREAS the Township of Wentworth is the owner of a natural spring since June 14th, 1983;

WHEREAS analysis results showed regular presence of non-tolerate microorganisms, even if it is only a minimum amount, the problem is recurrent;

WHEREAS the Municipality received an Authorization Certificate by the Ministère du Développement durable, environnement et Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) dated May 9th 2016;

WHEREAS the amount estimated for the realization of the installation of a shed and UV lamp are as described below:

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 10 JUILLET 2016

SPECIAL MEETING OF JULY 10th, 2016

Installation of shed:	\$15,530.00	
Installation of UV lamp:	\$ 6,200.00	
Total:	\$21,730.00	plus Taxes

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth held an information meeting July 10, 2016 to hear the comments of citizens;

THEREFORE it is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and
RESOLVED

THAT the Township of Wentworth mandates the firm Aquatech services techniques des eaux Inc. for the surveillance of the work according to the proposal number AST0039;

THAT the Municipality decree the work according to the engineer report project number 561 001 of the firm Aquatech services techniques des eaux Inc. to begin in July to early August;

THAT the Township of Wentworth commits to respect the conditions stipulated as per the Authorisation Certificate:

- Send to the MDDELCC, at the latest 60 days after the end of the modifications, an attestation signed by an engineer qualified that the work was done according to the CA;
- Mandate an engineer to produce an operating manual of the installation for the drinking water and to provide a copy to the MDDELCC at the latest 60 days after the new installation;
- Operate and maintain the drinking water facilities in accordance with the specifications of the documents provided by the manufacturer and in the operating manual prepared by the engineer.

Councillor Jay Brothers votes against the resolution
Councillor Jen-Guy Dubé votes against the resolution
3 votes in favour of the resolution
Resolution adopted by majority.

Période de questions

- Commentaires concernant la source de l'eau à la source
- Questions et commentaires concernant un référendum
- Commentaires concernant l'installation du cabanon
- Commentaires relatifs à la possibilité de la pollution d'eau

Question Period

- Comments concerning the source of the water at the Spring
- Questions and comments concerning a referendum
- Comments concerning the installation of the shed
- Comments concerning possible pollution of the water

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 10 JUILLET 2016

SPECIAL MEETING OF JULY 10th, 2016

16-07-138

Clôture

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 12h25.

Résolution adoptée à l'unanimité.

16-07-138

Closure

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 12:25 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Marcel Harvey
Maire
Mayor

Natalie Black
Directrice générale et Secrétaire-trésorière
General Manager, Secretary-Treasurer